(Besluiten aangenomen krachtens titel V van het Verdrag betreffende de Europese Unie)

GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT VAN DE RAAD

van 26 april 2000

houdende verlenging en wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 96/635/GBVB betreffende Birma/Myanmar

(2000/346/GBVB)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, inzonderheid op artikel 15,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Gemeenschappelijk Standpunt 96/635/GBVB van 28 oktober 1996 betreffende Birma/Myanmar ([1]), verstrijkt op 29 april 2000.

(2) In Birma vinden systematisch ernstige schendingen van de mensenrechten plaats, met aanhoudende en toenemende onderdrukking van burger- en politieke rechten, en de Birmaanse autoriteiten hebben geen maatregelen getroffen om tot democratie en nationale verzoening te komen.

(3) Derhalve dienen de beperkende maatregelen uit hoofde van Gemeenschappelijk Standpunt 96/635/GBVB verlengd en aangescherpt te worden.

(4) Communautair optreden is vereist om een aantal van de onderstaande maatregelen uit te voeren,

HEEFT HET VOLGENDE GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT VASTGESTELD:

Artikel 1

Punt 5 b) van Gemeenschappelijk Standpunt 96/635/GBVB wordt vervangen door:

„b) voert zij de volgende aanvullende maatregelen in:

i) om de inreis in en de doorreis door het grondgebied van de lidstaten van hooggeplaatste leden van de Raad voor vrede en ontwikkeling (SPDC), de Birmaanse autoriteiten van de sector toerisme, en hooggeplaatste leden van de strijdkrachten, de regering of de veiligheidsdiensten die beleidsmaatregelen formuleren, uitvoeren of daarvan genot hebben, welke de overgang van Birma/Myanmar naar de democratie belemmeren, worden er geen inreisvisa en doorreisvisa afgegeven aan personen wier namen in de bijlage staan, noch aan hun gezin.

Met instemming van alle lidstaten mag het verbod op de afgifte van een inreisvisum voor de minister van Buitenlandse Zaken genegeerd worden als dit in het belang is van de Europese Unie;

ii) opschorting van hoge bilaterale bezoeken (ministers en ambtenaren met de rang van politiek directeur en hoger) aan Birma/Myanmar;

iii) bevriezing van buitenlandse tegoeden van de personen bedoeld onder i);

iv) stopzetting van de levering aan Birma/Myanmar van goederen die gebruikt kunnen worden voor interne repressie of terrorisme.".

Artikel 2

Gemeenschappelijk Standpunt 96/635/GBVB wordt verlengd tot en met 29 oktober 2000.

Artikel 3

Dit gemeenschappelijk standpunt treedt in werking op de datum waarop het wordt aangenomen.

Artikel 4

Dit gemeenschappelijk standpunt wordt bekendgemaakt in het Publicatieblad.

Gedaan te Brussel, 26 april 2000.

Voor de Raad

De voorzitter

J. GAMA

([1]) PB L 287 van 8.11.1996, blz. 1. Gemeenschappelijk standpunt laatstelijk verlengd bij Gemeenschappelijk Standpunt 1999/670/GBVB (PB L 267 van 15.10.1999, blz. 1).

BIJLAGE

Personen op wie punt 5 b) i) en iii) van toepassing is

1. *Raad voor vrede en ontwikkeling (SPDC)*:

Opperbevelhebber Gen. Than Shwe	Voorzitter, tevens premier en minister van Defensie (2.2.1933, Kyaukse)
Lt.gen. Maung Aye	Vice-voorzitter (25.12.1937, Kon Balu)
Lt.gen. Khin Nyunt	Eerste secretaris (11.10.1939, Kyauktan)
Lt.gen. Tin Oo	Tweede secretaris (13.5.1933)
Lt.gen. Win Myint	Derde secretaris
Vice-Admiraal Nyunt Thein	Opperbevelhebber marine
Brig.gen. Kyaw Than	Opperbevelhebber luchtmacht (14.6.1941, Bago)
Maj.gen. Aung Htwe	Bevelhebber, commando Westen
Maj.gen. Ye Myint	Bevelhebber, commando Centrum
Maj.gen. Khin Maung Than	Bevelhebber, commando Yangon
Maj.gen. Kyaw Win	Bevelhebber, commando Noorden
Maj.gen. Thein Sein	Bevelhebber, commando Driehoeksgebied
Gen.maj. Thura Thiha Thura Sit Maung	Bevelhebber, commando Kustgebied
Brig.gen. Thura Shwe Mann	Bevelhebber, commando Zuidwesten
Brig.gen. Myint Aung	Bevelhebber, commando Zuidoosten (10.2.1932)
Brig.gen. Maung Bo	Bevelhebber, commando Oosten
Brig.gen. Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	Bevelhebber, commando Noordoosten
Brig.gen. Soe Win	Bevelhebber, commando Noordwesten
Brig.gen. Tin Aye	Bevelhebber, commando Zuiden

2. *Voormalige leden van de SLORC (adviesorgaan)*:

Lt.gen. Phone Myint (5.1.1931)
Lt.gen. Aung Ye Kyaw (12.12.1930)
Lt.gen. Sein Aung (11.11.1931)
Lt.gen. Chit Swe (18.1.1932)
Lt.gen. Mya Thin (31.12.1931)
Lt.gen. Kyaw Ba (7.6.1932)
Lt.gen. Tun Kyi (1.5.1938)
Lt.gen. Myo Nyunt (30.9.1930)
Lt.gen. Maung Thint (25.8.1932)
Lt.gen. Aye Thoung (13.3.1930)
Lt.gen. Kyaw Min (22.6.1932, Hanzada)
Lt.gen. Maung Hla
Maj.gen. Soe Myint
Lt.gen. Myint Aung

3. *Plaatsvervangende regionale bevelhebbers*:

Brig.gen. Aung Thein (Westen)
Kol. Nay Win (Centrum)

Kol. Hsan Hsint (Rangoon)
Kol. Myint Swe (Driehoek)
Brig.gen. Tin Latt (Kust)
Kol. Tint Swe (Zuidwesten)
Brig.gen. Aung Thein (Zuidoosten)
Brig.gen. Myint Thein (Oosten)
Brig.gen. San Thein (Noordoosten)
Brig.gen. Soe Myint (Noordwesten)
Brig.gen. Thura Maung Nyi (Zuiden)

4. *Overige bevelhebbers deelstaten/districten*:

Kol. Thein Kyaing	Magwe-district
Kol. Aung Thwin	Deelstaat Chin
Kol. Saw Khin Soe	Deelstaat Karen
Kol. Kyaw Win	Deelstaat Kayah

5. *Voormalige hoge militairen*:

Kol. Thein Lwin	Voormalig Regionaal Bevelhebber
Kol. Aye Myint Kyu	Voormalig Plaatsvervangend Regionaal Bevelhebber
Brig.gen. Pyay Sone	Voormalig Regionaal Bevelhebber

6. *Ministers*:

Vice-adm. Maung Maung Khin	Plaatsvervangend premier (23.11.1929)
Lt.gen. Tin Tun	Plaatsvervangend premier (28.3.1930)
Lt.gen. Tin Hla	Plaatsvervangend premier en minister van Militaire Zaken
Gen.maj. Nyunt Tin	Minister van Landbouw en Irrigatie
U Aung Thaung	Minister van Industrie I
Gen.maj. Hla Myint Swe	Minister van Transport
U Win Aung	Minister van Buitenlandse Zaken (28.2.1944, Dawei)
U Soe Tha	Minister van Nationale Planning en Economische Ontwikkeling
Vice-adm. Tin Aye	Minister van Arbeid
U Aung San	Minister van Coöperaties
U Pan Aung	Minister van Spoorwegen
Brig.gen. Lun Thi	Minister van Energie
U Than Aung	Minister van Onderwijs
Gen.maj. Ket Sein	Minister van Volksgezondheid
Brig.gen. Pyi Zon (Sone)	Minister van Handel
Gen.maj. Saw Lwin	Minister van Hotels en Toerisme (1939)
Brig.gen. Win Tin	Minister van Telecommunicatie, Post en Telegraaf (1935, Moulmein)
U Khin Maung Thein	Minister van Financiën en Belastingen (11.11.1934, Mandalay)
U Aung Khin	Minister van Religieuze Zaken
Gen.maj. Saw Tun	Minister van Openbare Werken
U Thaung	Minister van Wetenschap en Technologie
U Win Sein	Minister van Cultuur (10.10.1940, Kyaukkyi)
U Saw Tun	Minister van Immigratie en Bevolking
Gen.maj. Kyi Aung	Minister van Informatie

Kol. Thein Nyunt	Minister van Vooruitgang in Grensgebieden, Etnische Groepen en Ontwikkeling
Gen.maj. Tin Htut	Minister van Elektriciteitsvoorziening
Brig.gen. Thura Aye Myint	Minister van Sport
U Aung Phone	Minister van Bosbouw
Kol. Tin Hlaing	Minister van Binnenlandse Zaken
Brig.gen. Ohn Myint	Minister van Mijnbouw
Gen.maj. Sein Htwa	Minister van Sociale Zaken, Bijstand en Hervestiging
Brig.gen. Maung Maung Thein	Minister van Veeteelt en Visserij
Lt.gen. Min Thein	Minister in het kabinet van de voorzitter van de SPDC
Brig.gen. Lun Maung	Minister in het kabinet van de premier
Gen.maj. Tin Ngwe	Minister in het kabinet van de premier
Brig.gen. David Abel	Minister in het kabinet van de voorzitter van de SPDC (28.2.1935, Mamyo)
Gen.maj. Saw Lwin	Minister van Industrie 2 (1939)

7. *Overige gezagsdragers op het gebied van toerisme*:

Brig.gen. Aye Myint Kyu	Plaatsvervangend minister van Hotels en Toerisme
U Aung (Ohn) Myint	Kabinetschef van de minister van Hotels en Toerisme
Lt.kol. Khin Maung Latt	Directeur-generaal, ministerie van Hotels en Toerisme
U Naing Bwa	Plaatsvervangend directeur-generaal, ministerie van Hotels en Toerisme

8. *Overige hoge ambtenaren bij het ministerie van defensie*:

Commodore Kyi Min	Chefstaf (zeemacht)
Brig.gen. Myint Swe	Chefstaf (luchtmacht)
Maj.gen. Tin Ngwe	Militaire Benoemingsgeneraal
Brig.gen. Thein Soe	Rechter/Advocaat-generaal
Brig.gen. Lun Maung	Inspecteur-generaal Defensie
Brig.gen. Khin Aung Myint	Public Relations en psychologische oorlogsvoering
Brig.gen. Win Hlaing	Militaire Inkopen
Kol. Than Htay	Bevoorrading en Vervoer
Brig.gen. Khi Win	Artillerie en Pantservoertuigen
Brig.gen. Aung Myint	Signalen
Brig.gen. Chit Than	Ordonnance
Brig.gen. Khin Maung Win	Defensie-industrie
Kol. Saw Hla	Provoost-Maarschalk
Brig.gen. Aung Kyi	Militaire Opleiding
Brig.gen. Maung Nyo	Vice-Adjudant-generaal
Brig.gen. Kyaw Win	Vice-Kwartiermeester-generaal
Kol. Khin Maung Sann	Militaire Benoemingskolonel

9. *Leden van het „Directoraat van Defensie-Spionagediensten" (DDSI)*:

Brig.gen. Kyaw Win	Adjunct-Directeur
Lt.Kol. Sann Pwint	Algemeen Stafofficier
Lt.Kol. Maung Than	Algemeen Stafofficier
Lt.Kol. Tin Hla	Algemeen Stafofficier
Lt.Kol. Nyan Lin	Algemeen Stafofficier
Lt.Kol. Myint Aung Kyaw	Algemeen Stafofficier
Lt.Kol. Ko Ko Maung	Algemeen Stafofficier
Majoor Myo Lwin	Algemeen Stafofficier

Commodore Ngwe Tun	Hoofd Divisie Buitenlandse Verbinding
Majoor Myo Khine	Plaatsvervangend Hoofd Divisie Buitenlandse Verbinding
Kapitein Soe Than	Officier Divisie Buitenlandse Verbinding
Lt. Htin Aung Kyaw	Officier Divisie Buitenlandse Verbinding
Kapitein Moe Kyaw	Officier Divisie Buitenlandse Verbinding

10. *Dienst Strategische Studies (DSS)*:

Kol. Thein Swe	Afdelingshoofd
Kol. Kyaw Thein	Afdelingshoofd
Kol. San Maung	Afdelingshoofd
Kol. Than Tun	Afdelingshoofd
Kol. Than Aye	Afdelingshoofd
Lt.Kol. Tin Oo	Algemeen Stafofficier
Lt.Kol. Hla Min	Algemeen Stafofficier
Lt.Kol. Si Thu	Algemeen Stafofficier
Lt.Kol. Than Aung	Algemeen Stafofficier
Lt.Kol. Min Lwin	Algemeen Stafofficier

11. *Voormalige leden van de regering*:

Lt.gen. Thein Win	Voormalig minister van Vervoer (1937)
Brig.gen. Myo Thant	Voormalig minister bij het kabinet van de premier
U Kyin Maung Yin	Voormalig minister bij het kabinet van de plaatsvervangend premier (9.4.1931)
U Ohn Gyaw	Voormalig minister van Buitenlandse Zaken (3.3.1932)
Maj.gen. Kyaw Than	Voormalig minister van Handel
Brig.gen. Sein Win	Voormalig minister van Sport
U Than Shwe	Voormalig minister bij het kabinet van de eerste minister (14.12.1936)
Brig.gen. Maung Maung	Voormalig minister bij het Bureau van de voorzitter van de SPDC